



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС KG417/055.DE.02.01620

Серия KG

№ 0169337



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ОС "Тантал" № KG417/КЦА.ОСП.055 от 29 февраля 2024
выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭ КР; Место нахождения: Кыргызская
Республика, г. Бишкек, г. Бишкек, ул. Ибраимова 115/3, офис 605; Место осуществления
деятельности: г. Бишкек, ул. Ибраимова 115/3, офис 605; тел: +996 88 31 90; электронная почта:
tantal-oc@yandex.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ЭМ-ДЖИ
РУСЛАНД" ОГРН 1107746762067, ИНН 7727728363. Место нахождения: РОССИЯ, 141400,
Московская область, город Химки, улица Бутаково, дом 4; тел: +74957803494; электронная
почта: certificate@kuppersberg.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «M&G Hausgerate GmbH»; Место нахождения: ГЕРМАНИЯ, Potsdamer Str.
92, 10785 Berlin; код GLN 4610173099228. Филиалы согласно приложению бланк № 0130024.

ПРОДУКЦИЯ Электрические приборы бытового назначения для обработки (стирки, глажки,
сушки, чистки) белья и одежды: машины стиральные, в том числе стирально-сушильные,
торговых марок: "KUPPERSBERG", "MONSHER" согласно приложению бланк №
0130023, серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8450111100, 8450119000, 8450200000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС
004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", Технического регламента
Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола испытаний №ПР-0605/ЭЛ от
28.10.2024; Испытательный центр ТОО «Элесар». Аттестат аккредитации № KZ.T.02.2418. Акт
анализа состояния производства №24/09/1364 от 25.09.2024 года, ООО ОС «ЭРА» аттестат
аккредитации № RA.RU.11HE57 от 06.06.2022г, эксперт - Любушкина Юлия Петровна. Схема
сертификации: 1С

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ГОСТ ИЕС 60335-1-2015, ГОСТ ИЕС 60335-2-7-2014,
ГОСТ CISPR 14-1-2015, ГОСТ CISPR 14-2-2016, ГОСТ ИЕС 61000-3-2-2021, ГОСТ ИЕС 61000-3-
3-2015. Условия и сроки хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции
товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации. Договор уполномоченного лица
№ Б/н от 01.07.2014г.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 29.10.2024 ПО 28.10.2029 **ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П.

Айттаева Мадина Азатбековна
(Ф.И.О.)

Шабданова Гулжамал Ашимовна
(Ф.И.О.)



ПРИЛОЖЕНИЕ
к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/055.DE.02.01620



Серия KG

№ 0130023

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата
соответствия

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса
	Электрические приборы бытового назначения для обработки (стирки, глажки, сушки, чистки) белья и одежды: машины стиральные, в том числе стирально-сушильные, торговых марок: "KUPPERSBERG", "MONSHER":
8450111100, 8450119000, 8450200000	Электрические приборы бытового назначения для обработки (стирки, глажки, сушки, чистки) белья и одежды: машины стиральные, в том числе стирально-сушильные, модели: MWDМ 460 x1 x2, MWDМ 665 x1 x2, MWM 400 x1 x2, MWM 410 x1 x2, MWM 420 x1 x2, MWM 450 x1 x2, MWM 460 x1 x2, MWM 461 x1 x2, MWM 500 x1 x2, MWM 570 x1 x2, MWM 595 x1 x2, WD 1488 x1 x2, WDM 470 x1 x2, WDM 560 x1 x2, WDM 581 x1 x2, WDM 601 x1 x2, WID 56149 x1 x2, WIS 60149 x1 x2, WM 1477 x1 x2, WM 400 x1 x2, WM 410 x1 x2, WM 411 x1 x2, WM 420 x1 x2, WM 430 x1 x2, WM 440 x1 x2, WM 450 x1 x2, WM 455 x1 x2, WM 490 x1 x2, WM 500 x1 x2, WM 510 x1 x2, WM 520 x1 x2, WM 530 x1 x2, WM 540 x1 x2, WM 555 x1 x2, WM 560 x1 x2, WM 565 x1 x2, WM 570 x1 x2, WM 580 x1 x2, WM 581 x1 x2, WM 590 x1 x2, WM 600 x1 x2, WM 610 x1 x2
	где x1 и/или x2 – буква, буквенный код или сочетание буквенных кодов, обозначающие цветовое исполнение или дизайн прибора, не влияющие на его безопасность. Допускается отсутствие кода x1 и/или x2

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(подпись)

М.П.

Айтпаева Мадина Азатбековна

(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Шабданова Гулжамал Ашимовна

(Ф.И.О.)



ПРИЛОЖЕНИЕ



к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/055.DE.02.01620

Серия KG

№ 0130024



Перечень предприятий-изготовителя, на которую
распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
CANDY HOOVER GROUP SRL	Италия, VIA COMOLLI 16 – 20861, BRUGHERIO (MB)
Chuzhou Hanshang Electrical Appliance Co., Ltd	Китай, No. 555 Changjiang East Road, Chengdong Industry Zone, Chuzhou City, Anhui Province, P.R. China, 29.86607, 121.63084
Zhongshan Galanz Consumer Electric Appliances Co., Ltd.	Китай, Maxin Industrial Zone, Xingpu East Road, Huangpu Town, Zhongshan City, Guangdong Province
Hisense Refrigerator Co., Ltd	Китай, No.8, Hisense Road, Nancun, Pingdu, Qingdao, Shandong Province
Hisense Refrigerator Co., Ltd produce Washer and Dryer and Refrigerator products	Китай, No.8, Hisense Road, Nancun, Pingdu, Qingdao, Shandong Province
Jin Pin Electrical Co., Ltd. Zhuhai S.E.Z.	Китай, No.1 Shuanglin East Road, Da Lin Shan, Liangang Industrial Park, Jinwam District, Zhuhai, Guangdong
Wuxi Little Swan Electric Co., Ltd	Китай, 18, Changjiang South Road, National High Tech Development Zone, Xinwu District, Wuxi City, Jiangsu Province
Skyworth Electric Co., Ltd.	Китай, No. 96 New Energy Avenue, Skyworth Electric (Nanjing) Industrial Park, Lishui Economic Development Zone, Lishui District, Nanjing City, Jiangsu Province
TCL HOME APPLIANCES (HEFEI) CO., LTD.	Китай, No.10 Administration Building, YunHu Road, Economic- Technological Development Area, HeFei City, Anhui Province
VESTEL BEYAZ ESYA SANAYI VE TICARET A.S.	Турция, Organize Sanayi Bolgesi 45030, Manisa
WHIRLPOOL (CHINA) CO., LTD.	Китай, NO.4477 XIYOU ROAD, NEW & HI-TECH INDUSTRIAL DEVELOPMENT ZONE, HEFEI, ANHUI

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(подпись)

М.П.

Айтмаева Мадина Азатбековна

(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)

(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Шабданова Гулжамал Ашимовна

(Ф.И.О.)





ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/055.DE.02.01620

Сериясы KG № 0169337

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН ОС "Тантал" Экономика министирлигине караштуу Кыргыз Аккредиттөө Борбору тарабынан 2 9 бирдин айы 2024ж. берилген № KG417/КЦА.ОСП.055 аккредиттөө аттестаты. Турган жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек ш., Бишкек ш., Ибраимов к. 115/3, оф. 605; Дареги: Бишкек ш., Ибраимов к. 115/3, оф. 605; тел: +996 88 31 90; электрондук почтасы: tantal-oc@yandex.ru;

БИЛДИРҮҮЧҮ Жоопкерчилиги чектелген коом "ЭМ-ДЖИ РУСЛАНД" ОГРН 1107746762067, ИНН 7727728363. Турган жери: 141400, Москва облусу, Химки шаары, Бутаково көчөсү, 4 үй; тел: +74957803494; электрондук почтасы: certificate@kuppersberg.com

ӨНДҮРҮҮЧҮ «M&G Hausgerate GmbH»; Турган жери: Potsdamer Str. 92, 10785 Berlin; код GLN 4610173099228. Филиалдар тиркемеге ылайык бланк № 0130024.

ПРОДУКЦИЯ Кийимдерди жана кийимдерди иштетүү (жуу, үтүктөө, кургатуу, тазалоо) үчүн турмуш-тиричилик багытындагы электр приборлору: кир жуугуч, анын ичинде кир жуугуч-кургаткыч машиналар, соода маркалары: "KUPPERSBERG", "MONSHER" 1 барак тиркемеге ылайык, сериялык чыгаруу.

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8450111100, 8450119000, 8450200000

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 004/2011 «Төмөн вольттуу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө», Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 «Техникалык каражаттардын электромагниттик шайкештиги»

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛДИ Сыноо протоколу № ПР-0605/ЭЛ, 28.10.2024 жылынан. Сыноо борбору ЖЧП «Элесар». Аккредиттөө аттестаты № KZ.T.02.2418; Өндүрүштү талдоо боюнча акт № 24/09/1364, 25.09.2024 жылынан, ЖЧК ОС «ЭРА» Аккредиттөө аттестаты № RA.RU.11HE57, 06.06.2022, эксперт- Любушкина Юлия Петровна. Сертификациянын схемасы: 1С

КОШУМЧА МААЛЫМАТ ГОСТ ИЕС 60335-1-2015, ГОСТ ИЕС 60335-2-7-2014, ГОСТ CISPR 14-1-2015, ГОСТ CISPR 14-2-2016, ГОСТ ИЕС 61000-3-2-2021, ГОСТ ИЕС 61000-3-3-2015. Сактоо шарттары жана мөөнөттөрү продукцияга тиркелген товарды коштоочу жана/же эксплуатациялык документтерде көрсөтүлгөн. Келишим ыйгарым укуктуу жак тарабынан Б / ж 01.07.2014-ж.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 29.10.2024 баштап 28.10.2029 ж. чейин

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))



М.О.
Айтпаева Мадина Азатбековна
(фамилиясы, аты-жөнү)

Шабданова Гулжамал Ашимовна
(фамилиясы, аты-жөнү)



№ ЕАЭС KG417/055. DE 02.01620 Шайкештик сертификатына

Сериясы KG № 0130023
Шайкештик сертификатын колдонууга таралган
продукциянын айкын тизмеги

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование и обозначение продукции
8450111100, 8450119000, 8450200000	Кийимдерди жана кийимдерди иштетүү (жуу, үтүктөө, кургатуу, тазалоо) үчүн турмуш-тиричилик багытындагы электр приборлору: кир жуугуч, анын ичинде кир жуугучкургаткыч машиналар, соода маркалары: "KUPPERSBERG", "MONSHER": Кир жана кийимдерди иштетүү (жуу, үтүктөө, кургатуу, тазалоо) үчүн тиричилик багытындагы электр приборлору: кир жуугуч машиналар, анын ичинде кир жуугуч-кургаткыч, моделдер: MWDM 460 x1 x2, MWDM 665 x1 x2, MWM 400 x1 x2, MWM 410 x1 x2, MWM 420 x1 x2, MWM 450 x1 x2, MWM 460 x1 x2, MWM 461 x1 x2, MWM 500 x1 x2, MWM 570 x1 x2, MWM 595 x1 x2, WD 1488 x1 x2, WDM 470 x1 x2, WDM 560 x1 x2, WDM 581 x1 x2, WDM 601 x1 x2, WID 56149 x1 x2, WIS 60149 x1 x2, WM 1477 x1 x2, WM 400 x1 x2, WM 410 x1 x2, WM 411 x1 x2, WM 420 x1 x2, WM 430 x1 x2, WM 440 x1 x2, WM 450 x1 x2, WM 455 x1 x2, WM 490 x1 x2, WM 500 x1 x2, WM 510 x1 x2, WM 520 x1 x2, WM 530 x1 x2, WM 540 x1 x2, WM 555 x1 x2, WM 560 x1 x2, WM 565 x1 x2, WM 570 x1 x2, WM 580 x1 x2, WM 581 x1 x2, WM 590 x1 x2, WM 600 x1 x2, WM 610 x1 x2 где x1 и/или x2 – буква, буквенный код или сочетание буквенных кодов, обозначающие цветовое исполнение или дизайн прибора, не влияющие на его безопасность. Допускается отсутствие кода x1 и/или x2

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

кол тамгасы

М.О. Айтпаева Мадина Азатбековна
(фамилиясы, аты-жөнү)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))

кол тамгасы

Шабданова Гулжамал Ашимовна
(фамилиясы, аты-жөнү)



ТИРКЕМЕ

№ EAЭС KG417/055.DE.02.01620 шайкештик сертификатына

Сериясы KG № 0130024

Шайкештик сертификатын колдонууга таралган
филиалдардын айкын тизмеги

Өндүрүүчүнүн филиалынын толук аталышы	Дарек (жайгашкан жер)
CANDY HOOVER GROUP SRL Chuzhou Hanshang Electrical Appliance Co., Ltd	Италия, VIA COMOLLI 16 – 20861, BRUGHERIO (MB) Китай, No. 555 Changjiang East Road, Chengdong Industry Zone, Chuzhou City, Anhui Province, P.R. China, 29.86607, 121.63084
Zhongshan Galanz Consumer Electric Appliances Co., Ltd.	Китай, Maxin Industrial Zone, Xingpu East Road, Huangpu Town, Zhongshan City, Guangdong Province
Hisense Refrigerator Co., Ltd	Китай, No.8, Hisense Road, Nancun, Pingdu, Qingdao, Shandong Province
Hisense Refrigerator Co., Ltd produce Washer and Dryer and Refrigerator products	Китай, No.8, Hisense Road, Nancun, Pingdu, Qingdao, Shandong Province
Jin Pin Electrical Co., Ltd. Zhuhai S.E.Z.	Китай, No.1 Shuanglin East Road, Da Lin Shan, Liangang Industrial Park, Jinwam District, Zhuhai, Guangdong
Wuxi Little Swan Electric Co., Ltd	Китай, 18, Changjiang South Road, National High Tech Development Zone, Xinwu District, Wuxi City, Jiangsu Province
Skyworth Electric Co., Ltd.	Китай, No. 96 New Energy Avenue, Skyworth Electric (Nanjing) Industrial Park, Lishui Economic Development Zone, Lishui District, Nanjing City, Jiangsu Province
TCL HOME APPLIANCES (HEFEI) CO., LTD.	Китай, No.10 Administration Building, YunHu Road, Economic-Technological Development Area, HeFei City, Anhui Province
VESTEL BEYAZ ESYA SANAYI VE TICARET A.S.	Турция, Organize Sanayi Bolgesi 45030, Manisa
WHIRLPOOL (CHINA) CO., LTD.	Китай, NO.4477 XIYOU ROAD, NEW & HI-TECH INDUSTRIAL DEVELOPMENT ZONE, HEFEI, ANHUI

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

кол тамгасы

М.О. Айтпаева Мадина Азатбековна
(фамилиясы, аты-жөнү)Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))

кол тамгасы

Шабданова Гүлжамал Ашимовна
(фамилиясы, аты-жөнү)